

**NSiR - Nova Sento in Rete  
N. 1119 (46/2021)**

Aperiodico della Federazione Esperantista Italiana

Federazione Esperantista Italiana: posta [fei@esperanto.it](mailto:fei@esperanto.it) ; internet  
<http://www.esperanto.it>

Itala Esperantista Junularo: posta [iej@esperanto.it](mailto:iej@esperanto.it) ; internet  
<http://iej.esperanto.it>

Via Villoresi, 38 IT-20143 Milano Tel 02 58100857

Mandate i vostri contributi a: Norberto Saletti, [notiziario@esperanto.it](mailto:notiziario@esperanto.it)  
indicando nell'oggetto "Per Nova Sento in Rete"

**NON RISPONDETE AL MESSAGGIO CON CUI ARRIVA NSiR**

I messaggi che arrivano al sistema non vengono gestiti.

Le lettere non firmate non saranno pubblicate.

Tutto il materiale distribuito da NSiR è riproducibile citandone la fonte.

**ISCRIVETEVI ALLA FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA**

<http://www.esperanto.it/iscrizione-fei.htm>

**LIBRERIA**

<http://www.esperanto.it/libri.htm>

[feilibri@esperanto.it](mailto:feilibri@esperanto.it)

**INCONTRI ESPERANTISTI IN ITALIA**

Il Congresso Nazionale: <http://kongreso.esperanto.it>

Il Festival Giovanile di Pasqua: <http://iej.esperanto.it/ijf>

**IL 5 PER MILLE ALLA FEI**

Indicate il codice fiscale **80095770014** nella vostra dichiarazione dei redditi,  
realizzeremo grandi progetti!

**Indice articoli**

- Feliĉan Kristnaskon! .....	2
- Incontro in occasione dello Zamenhof-Tago.....	2
- Avvicendamento nel Consiglio Direttivo .....	2
- Giornata Mondiale della Pace.....	3
- Kursoj en Greziljono.....	3
- Evento a Pescara .....	4
- Ciao, Giuliana .....	4
- Conoscete <i>Juna Amiko</i> ? .....	4
- Koncerto Manno Montanna Amerike .....	5
- Eh, tio ne okazus, se oni uzus esperanton.....	6



Siamo ormai alla fine di questo ancora difficile 2021, nonostante tutto siamo stati vicini grazie a zoom, mail e congresso di Assisi per qualcuno. Ora speriamo in un po' di serenità e in un prospero 2022 sia per noi esperantisti che per le nostre famiglie.

Bonan kristnaskon kaj feliĉan kaj prosperan novjaron al vi kaj al viaj familioj... con anche una melodia natalizia cantata in esperanto da Clarissa Sabatini.

<https://www.youtube.com/watch?v=CDcllLEImPO>

## **INCONTRO IN OCCASIONE DELLO ZAMENHOF-TAGO, 15 DICEMBRE 2021**

Ecco il collegamento all'incontro, tenutosi via Zoom, il 14 dicembre scorso:

<https://youtu.be/OePZznHQb7M>

## **AVVICENDAMENTO NEL CONSIGLIO DIRETTIVO**

Dopo un lungo e fruttuoso periodo di servizio, **Ugo Tonini** ha rassegnato le dimissioni dal suo incarico di Tesoriere e dal Consiglio Direttivo. Il Consiglio, la Federazione, io personalmente, gli siamo sinceramente grati per il lavoro svolto, per l'impegno profuso, per la carica umana apportata. Siamo sicuri che troverà nuova linfa e stimoli positivi per continuare a dare il suo contributo al movimento e alla Federazione.

Come prima dei non eletti, gli è subentrata nel Consiglio Direttivo **Anna Carrera**. Per la gestione della Tesoreria è in corso il passaggio di consegne; la

transizione è in atto. Auguriamo ad Anna un impegno proficuo denso di gratificazioni e allietato dalla collaboratività.

## GIORNATA MONDIALE DELLA PACE

Il 1 gennaio è la *giornata mondiale della pace* e un po' tutto il mese di gennaio è il mese dedicato alla pace. Anche la FEI celebra questa ricorrenza: martedì **18 gennaio** alle ore 21.00, parleremo, in italiano, sul tema

**"Si fa presto a dire pace: l'applicazione dei principi della *interna ideo* alla vita di tutti i giorni come linee guida per l'armonia e la cooperazione tra i popoli".**

Parteciperanno alla serata il prof. *Enzo Ferrara*, presidente del centro "Serenio Regis", che a Torino ospita il gruppo esperantista, *Olivier Turquet*, direttore di "Presenza" e premiato con il "premio Stoppoloni" nel 2017 ed *Andrea Montagner*, esperantista noto per il suo costante impegno su queste tematiche.

Siete invitati a partecipare. Argomento: Sifaprestoadirepace Ora: 18 gen 2022 21:00 Roma. Entrate nella riunione in Zoom <https://us02web.zoom.us/j/88904202606?pwd=UVZZWmdQMDkvWnE2eGR0aXVIek5ZUT09>

ID riunione: 889 0420 2606  
Passcode: 241551

## KURSOJ EN GREZILJONO

PRINTEMPaS: intensivaj kursoj kun Przemek, Szabolcs, Christophe aŭ Marion. Eblo ekzameniĝi

De la 22a ĝis la 30a de aprilo 2022. Vidu rete: [gresillon.org/p](http://gresillon.org/p)

Aliĝu jam nun por profiti reduktitan prezon por frualiĝintoj.

Se la kursaro ne rajtas okazi aŭ se vi ne rajtas veni pro la sansituacio, ni repagos ĉian antaŭpagon.

Se vi antaŭpagas per franca banka aŭ feria ĉeko, ni ne enkasigos tiun ĉekon ĝis certas la situacio.

## EVENTO A PESCARA

<https://abruzzolive.it/lecolgia-della-mente-un-dicorso-da-dante-a-zamenhof-levento-abruzzese-dedicato-allesperanto/>

## CIAO, GIULIANA

Esperanta Klubo "Ni Semas" el Livorno malĝoje anoncas la malaperon de samideanino Giuliana Gennai Greco, kiu longtempe instruis Esperanton en nia urbo. Ŝi, ĝoje kaj aktive vivinta, preskaŭ 98 jara serene forpasis en sia familio la ĵus pasintan Kristnaskan tagon.

Por la klubo, Carla Lemmi Gigli

## CONOSCETE JUNA AMIKO?

**Alvoko** al niaj movadanoj!

**Ni** bezonas multajn novajn lernantojn.

**Ili** bezonas bonkvalitajn kaj konvenajn legaĵojn!

Ne necesas krei solvon – sufiĉas malkovri kaj subteni la solvon, kiu ekzistas jam de 48 jaroj, sed apenaŭ ricevas la subtenon, kiun ĝi meritas!



# juna amiko

**Revuo** kun varia, aktuala temaro

Bunte ilustrita, **profesie** pretigata

Tre **internacia** redakcia teamo

Rigora lingva kontrolo

### ELDONAĴO DE

Internacia Ligo de Esperantistaj Instruistoj

Aperas 4-foje jare, per poŝto aŭ rete liverata.

Tarifoj por la kalendaro jaro 2022 en eŭroj

Papera 18/13\* Reta 11/7\*

Perantoj en **35 landoj** akceptas viajn abonojn.

\*A/B-landoj



Pliaj informoj [www.ilei.info/revuoj](http://www.ilei.info/revuoj)

Arkivo [www.eventoj.hu/juna-amiko](http://www.eventoj.hu/juna-amiko)

## KONCERTO MANNO MONTANNA AMERIKE: INVITE AL MONTREALO

Kiel aldona jarfina donaco al la Esperanto-komunumo UEA proponas pere de sia Amerika Komisiono la koncerton "Manno Montanna Amerike: invite al Montrealo", spektebla ekskluzive en UEA viva: [youtu.be/0wHNoXG7\\_Ug](https://youtu.be/0wHNoXG7_Ug). En ĝi la brazila kantisto Manno Montanna proponas al esperantistoj ses kantojn el Ameriko kiel speciala invito al la 107-a Universala Kongreso de Esperanto, okazonta en Montrealo en 2022. Aliĝi al la 107-a UK eblas ĉe <https://uea.org/kongresoj/alighilo> (plej favorpreze ĝis la 31-a de decembro 2021). Manno Montanna estas unu el la muzikistoj konsiderataj por la arta programo de la Universala Kongreso.

La elektitaj kantoj por la koncerto estas ĉiuj el amerikaj artistoj. Ili estas:

- [Dio, mi petas Vin](#) (originala titolo: *Solo le pido a Dios*), verkita de León Gieco, famiĝinta en la voĉo de Mercedes Sosa (ambaŭ argentinaroj), en [traduko](#) de Manolo Pankorbo, Miguel Bento, Fernando Maia Jr. kaj Manno Montanna (tekstoj troviĝas ĉe la blogo Brazila Kolekto:);

- [Jolanda](#) (originala titolo: *Yolanda*), verkita de la kubano Pablo Milanés, en [traduko](#) de Manno Montanna;

- [Haveno Soleco](#) (originala titolo: *Porto Solidão*), verkita de la brazilanoj Zeca Bahia kaj Ginco, en [traduko](#) de Manno Montanna kaj Miguel Bento;

- [Himno al Rio Grande](#) (originala titolo: *Hino ao Rio Grande*), verkita de la brazilano Simão Goldman, en [traduko](#) de Miguel Bento kaj Manno Montanna;

- [Blua bordel'](#) (originala titolo: *Boate azul*), verkita de la brazilanoj Benedito Severo kaj Aparecido Tomás de Oliveira, en [traduko](#) de Roger Gotardi;

- [Halleluja!](#) (originala titolo: *Hallelujah*), verkita de la kanadano Leonard Cohen, en traduko de Ĵomart Amzejev.

UEA kore dankas al Manno Montanna pro la malavara divido de lia talento kaj al la blogo [Brazila Kolekto](#), de la muzikisto Flávio Fonseca, kiu gastigas la tekstojn de la kantoj. Profite de la koncerto UEA deziras al ĉiuj belajn jarfinajn festojn. Ĝuu la koncerton kaj bonvenon al la 107-a Universala Kongreso de Esperanto en Montrealo!

## EH, TIO NE OKAZOS, SE ONI UZUS ESPERANTON

Bene, IL "chip" è un microcircuito che fa tante cose; LA "chip" è la patatina frita. Basta scambiare i generi tra loro, ed ecco il risultato...



### Dettagli del prodotto

**Patata frita:**  
Facile da riconoscere Mostra il livello di inchiostro accurato



**Inchiostro di alta qualità:**  
Testo pulito  
Colore vibrante



**Elevata resa in pagine:**  
PGBK: 500 pagine  
Nero: 300 pagine  
Colore: 300 pagine

